



Thinking the future of  
Japan in the global context



smadja  
smadja *g*

**The Eighteenth Edition of Roundtable Japan**  
***“Japan’s window of opportunity?”***  
**Tokyo, 17-18, November 2022**

第18回ラウンドテーブルジャパン：  
「この好機をいかす」  
2022年11月17・18日、東京

As of November 17, 2022

2022年11月17日 現在

Thursday 17 November, 2022 Grand Hyatt Tokyo, 3 <sup>rd</sup> Floor Grand Ballroom East		2022年11月17日(木) グランドハイアット東京 3階 グランドボールルーム イースト
13:30 –	Registration	受付開始
14:00 – 14:10	Welcoming Remarks	開会の辞
14:10 – 15:20	<p><b><u>Opening session:</u></b> Why “Japan” now? Seizing the moment for Tokyo as Asia’s financial hub: banking on this opportunity</p> <p><i>Moderator:</i> <b>Thierry Porté</b>, Managing Director &amp; vice chairman, J.C. Flowers &amp; Co. LLC</p> <p><b>Takita Yoichi</b>, Senior Staff Writer, Nikkei Inc.</p> <p><b>Ito Koichi</b>, Co-Head of Japan Private Equity, PAG Japan Limited.</p> <p><b>Laurent Jacquemin</b>, Head of Asia-Pacific, Real Assets, Axa Investment Managers</p>	<p><b>オープニングセッション</b> なぜ今、「日本」なのか？アジアの金融ハブとしての東京：この好機をいかす。</p> <p>ティエリ・ポルテ J.C. Flowers &amp; Co. LLC マネージングディレクター</p> <p>滝田 洋一 日本経済新聞社 特任編集委員</p> <p>伊藤 宏一 PAG 日本プライベートエクイティ共同代表</p> <p>ローラン・ジャックマン アクサ IM Real Assets アジア太平洋地域統括責任者</p>



TOKAI TOKYO FINANCIAL HOLDINGS, INC.

	<b>Aritomo Keiichi</b> , Executive Director FinCity.Tokyo	<b>有友 圭一</b> 一般社団法人東京国際金融機構 (FinCity.Tokyo) 専務理事
15:20 – 15:40	<b>Networking break</b>	<b>コーヒー・ブレイク</b>
15:40 – 17:30	<p><b><u>Roundtable debate:</u></b> The « <i>MUST</i> » for Tokyo as a financial hub: What is required on tax reform, skills development, digitalization etc. What responses to these “<i>Must</i>”? An agenda for action</p> <p><b><u>Moderator:</u></b> <b>Thierry Porté</b>, Managing Director &amp; vice chairman, J.C. Flowers &amp; Co. LLC</p> <p><b>Philippe Avril</b>, Director of the Board, FinCity Tokyo</p> <p><b>Suzuki Keisuke</b>, Member, House of Representatives</p> <p><b>Aritomo Keiichi</b>, Executive Director FinCity.Tokyo</p>	<p><b>円卓ディベート</b> 金融ハブとしての東京にとっての必須要件とは: 税制、人材育成、デジタル化等に関する要望 その課題に対する対応策</p> <p><b>ティエリ・ポルテ</b> J.C. Flowers &amp; Co. LLC マネージングディレクター</p> <p><b>フィリップ・アブリル</b> 一般社団法人東京国際金融機構 (FinCity.Tokyo) 理事</p> <p><b>鈴木 馨祐</b> 衆議院議員</p> <p><b>有友 圭一</b> 一般社団法人東京国際金融機構 (FinCity.Tokyo) 専務理事</p>
17 :30 – 18 :30	<p><b>DX Japan: Going for an across-the board approach</b></p> <p><b><u>Moderator:</u></b> <b>Claude Smadja</b></p> <p><b>Keynote speaker:</b> <b>Kono Taro</b>, Minister of Digital Affairs</p> <p><b>Misawa Toshimitsu</b>, President and CEO, Oracle Japan</p> <p><b>Nishiyama Keita</b>, Visiting Professor Institute for Future Initiatives, University of Tokyo</p>	<p><b>日本の DX: 幅広(多角的)のアプローチ</b></p> <p><b>モデレーター:</b> <b>クロード・スマジャ</b></p> <p><b>基調講演:</b> <b>河野 太郎</b> デジタル大臣</p> <p><b>三澤 智光</b> 日本オラクル株式会社 代表取締役 CEO</p> <p><b>西山 圭太</b> 東京大学未来ビジョン研究センター 客員教授</p>



18:30 – 19:00	<b>Cocktail reception</b>	カクテルパーティー・レセプション
19:00 – 20:30	<p><b>Seated Dinner: “Taking the pulse from the world”</b></p> <p><b><u>Part I (online from NYC):</u></b>  <b>“The MT-LT impact of the mid-term elections on the markets, a view from New York”</b></p> <p><b>Richard Koss</b>, PhD, Chief Research Officer, Recursion Co., Adjunct Professor of International and Public Affairs, Columbia University</p> <p><b><u>Part II (online from Paris):</u></b>  <b>“Newly emerging global risks for business and investment environments”</b></p> <p><b>Alexis Crow</b>, PhD, Global Head of Geopolitical Investing Practice, PwC Senior Fellow, Richard P Richman Center for Business, Law and Public Policy, Columbia Business School</p> <p><u>Moderator:</u>  <b>Serizawa Yu</b>, President and CEO, Forma Corporation</p>	<p>着席式夕食会:  「世界の脈搏を測る」</p> <p>第一部:「米国中間選挙の金融・証券市場等に与える中・長期影響、ニューヨークの視点」</p> <p>リチャード・コス（ニューヨークよりオンライン講演）リカージョン社、研究開発担当役員  コロンビア大学非常勤教授</p> <p>第二部:「新たに台頭してきたグローバル・リスク:そのビジネスや投資環境へのインパクト」</p> <p>アレクシス・クロウ（パリよりオンライン講演）  PwC 地政学的投資プラクティス・グローバル・ヘッドシニア・フェロー、  コロンビア大学ビジネススクール、ビジネス・法律・公共政策リチャード・P・リッチマンセンター</p> <p>進行役:  <b>芹澤 ゆう</b> 株式会社フォルマ代表取締役社長</p>



Friday 18 November, 2022		2022年11月18日(金) アークヒルズ内 アーク森ビル5階 JETRO 内 エグジビション・ホール
08:15 – 09:10	<p><b><u>Briefing over breakfast</u></b> Japan's growth outlook in a global environment beset by enduring shocks</p> <p><b>Alicia Garcia Herrero</b>, Chief Economist, Asia-Pacific, Natixis</p> <p><b>Sato Akihiko</b>, Head of Economic Research Office, MUFG Bank</p>	<p><b>朝食ブリーフィング</b> 数々の衝撃をうける国際環境の中心の日本経済の見通しは</p> <p>アリシア・ガルシア・ヘレロ ナティクシス アジア・パシフィック地域 アジア・パシフィック地域チーフエコノミスト</p> <p>佐藤 昭彦 三菱 UFJ 銀行経営企画部 経済調査室 室長</p>
09 :15 –11 :20	<p><b>A new National Security Strategy to face new geopolitical risks and challenges</b></p> <p><b><u>Part one:</u></b> What responses to the new regional realities Japan is facing? Risk Assessment: China, North Korea, Russia etc.</p> <p><b><u>Part two:</u></b> Managing the risks and rewards of a higher profile for Japan as a global strategic player</p> <p><b>Brad Glosserman</b>, Deputy Director and visiting professor, Tama University Center for Rule Making Strategies, Senior Advisor, Pacific Forum</p> <p><b>Woosuk Kenneth Choi</b>, International Editor, Chosun Daily Newspaper</p> <p><b>Victor Zhikai Gao</b>, Vice President Center for China &amp; Globalization</p>	<p><b>新たな地政学的リスクと挑戦に対する新国家安全戦略</b></p> <p><b>第一部:</b> 中国、北朝鮮、ロシア等地域的現実直面した際のリスクを把握する。</p> <p><b>第二部:</b> グローバルな戦略的プレイヤーとしての日本のより積極的なスタンスによるリスクと報酬。</p> <p><b>ブラッド・グロッサーマン</b> 多摩大学 ルール形成戦略研究所(CRS) 副所長、客員教授 パシフィック・フォーラム CSIS(戦略国際問題研究所) シニアアドバイザー</p> <p><b>崔 ケネス</b> 朝鮮日報 編集長</p> <p><b>ビクター・チーカイ・ガオ</b> 中国・グローバル科センター 副所長</p>



	<p><b>Taniguchi Tomohiko</b>, Professor, Graduate School of System Design and Management, Keio University</p>	<p>谷口 智彦 慶應義塾大学大学院システム デザイン・マネジメント研究科 教授</p>
11 :20 – 12:25	<p><b>The Japan that can deliver -- Taking stock on future-crucial issues: deregulation, gender diversity, immigration, corporate governance etc.</b></p> <p><u>Moderator:</u> <b>Jesper Koll</b>, Expert Director, Monex Group, Inc.</p> <p><b>Kawamoto Akira</b>, Professor, Keio University</p>	<p>結果を出せる日本:今まで取り組んできた 将来に向けての重要課題:規制緩和、 ダイバーシティ、外国人労働者、コーポレ ート・ガバナンス等</p> <p><u>モデレーター</u> イエスパー・コール マネックスグループ 株式会社 専門役員</p> <p>川本 明 慶応大学教授</p>
12 :30 – 13:45	<p><b><u>Working lunch</u></b> <b>Japan's "new capitalism": Can it bring fresh growth?</b></p> <p><u>Moderator:</u> <b>Chris Vilburn</b>, Managing Director, Global Stewardship Team, Goldman Sachs Asset Management</p> <p><b>Keynote speaker:</b> <b>Ochi Takao</b>, Member, House of Representatives</p> <p><b>Itoh Motoshige</b>, Professor Emeritus, The University of Tokyo</p>	<p><b>昼食会</b> 「新資本主義」は新たな成長をもたらす 事ができるか」</p> <p>クリス・ビルバーン ゴールドマン・サック ス・アセット・マネジメント株式会社 運用 本部 スチュワードシップ責任推進部長 マネージングディレクター</p> <p><b>基調講演:</b> 越智 隆雄 衆議院議員</p> <p>伊藤 元重 東京大学 名誉教授</p>
13 :50 – 15:05	<p><b>What an efficient pro-startup policy could bring to Japan's revitalization prospects</b></p> <p><b>Moderator: Abe Hiroshi</b>, Managing Operating Partner, KPMG</p> <p><b>Nobutani Kazushige</b>, President, JETRO</p>	<p>効率的なスタート・アップ支援政策が日 本経済再生にもたらす新たな見通し</p> <p><b>モデレーター:</b> 阿部 博 あずさ監査法人 常務執行理事</p> <p>信谷 和重 日本貿易振興機構(ジェト ロ) 副理事長</p>



	<p><b>Komura Ryusuke</b>, Venture Café Tokyo Program Director</p> <p><b>Ogino Yasuhiro</b>, CFO, ANDPAD</p>	<p>小村 隆祐 ヴェンチャーカフェトウキョウ プログラムディレクター</p> <p>荻野 泰弘 株式会社アンドパッド CFO</p>
15 :05 –15 :20	<b>Networking break</b>	コーヒー・ブレイク
15 :20 – 16 :30	<p><b>Japan pivots towards GX: The overall impact of a new energy policy</b></p> <p><i>Moderator:</i> <b>Robert A. Feldman</b>, Senior Specially Appointed Professor, Tokyo University of Science, Senior Advisor, Morgan Stanley MUFG Securities</p> <p><b>Keynote speaker:</b> <b>Nishimura Yasutoshi</b>, Minister of Economy, Trade and Industry</p> <p><b>Sekiguchi Mina</b>, Managing Partner, RESONANCIA LLC</p>	<p>日本の GX 戦略:新エネルギー政策に向かう方向転換の全般的影響</p> <p>ロバート・アラン・フェルドマン 東京理科大学 経営学研究科 技術経営専攻 上席特任教授 モルガン・スタンレー-MUFG 証券株式会社 シニアアドバイザー</p> <p><b>基調講演:</b> <b>西村 康稔</b> 経済産業大臣</p> <p><b>関口 美奈</b> リゾナンシア合同会社 代表</p>
16 :40 – 17 :00	<p><b><u>Special address:</u></b> <b>Making Tokyo a leading Global Financial City</b></p> <p><b><u>Keynote speaker:</u></b> <b>Koike Yuriko</b>, Governor of Tokyo</p>	<p><b>特別講演:</b> 国際金融都市・東京の実現に向けて</p> <p><b>基調講演:</b> <b>小池 百合子</b> 東京都知事</p>
17 :00 – 18 :00	<p><b>How can PM Kishida use his three years' window of opportunity?</b></p> <p><b>Moderator: Fujii Akio</b> Chair of Editorial Board, Nikkei Inc.</p> <p><b>Kumagai Mitsumaru</b> Deputy Chairman, Daiwa Institute of Research Ltd. Special Advisor to the Cabinet</p> <p><b>Shimada Haruo</b> Professor emeritus, Keio University</p>	<p>岸田政権はこれからの三年の安定期間をどうチャンスに変えるか?</p> <p>モデレーター:藤井 彰夫 日経新聞社 論説委員長</p> <p>熊谷 亮丸 株式会社大和総研 副理事長 内閣官房参与(経済・金融担当)</p> <p>島田 晴雄 慶應義塾大学 名誉教授</p>



18:00 – 18:10	<b>Wrapping it up: What do we take home?</b>	閉会セッション: 纏め
18:10 – 18:45	<b>Farewell drinks</b>	閉会ドリンクス